



ВАРОЧНАЯ ПОВЕРХНОСТЬ

Руководство пользователя

МЕН302ВК LIGHT
МЕН302ВК POWER
МЕН453ВК LIGHT
МЕН453ВК POWER
МЕН604ВК LIGHT
МЕН604ВК ULTRA
МЕН754ВК ULTRA
МЕН755ВК ULTRA

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОПАСНОСТИ

1. После вскрытия упаковки проверьте целостность керамической варочной панели. При возникновении любых проблем обратитесь к поставщику.
 2. Не выкидывайте упаковочные материалы (полиэтиленовый пакет, пену, гвозди, пакет и т. д.) в места, доступные для детей. Утилизируйте упаковку экологически безопасным способом.
 3. Не заменяйте проводку ни при каких обстоятельствах.
 4. Утилизируйте изделие экологически безопасным способом.
 5. Во избежание опасности поврежденный кабель питания должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или аналогичными квалифицированными лицами.
 6. Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, если они делают это под надзором или если им была предоставлена инструкция относительно безопасного использования устройства и они понимают возможные опасности.
 7. Не позволяйте детям играть с изделием. Чистка и обслуживание изделия не должны выполняться детьми без присмотра.
 8. При работе изделия не смотрите пристально на элементы варочной панели.
 9. Открытые части изделия во время использования могут нагреваться. Во избежание ожогов не подпускайте маленьких детей к варочной панели.
 10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если на поверхности есть трещины, выключите прибор, чтобы избежать возможного поражения электрическим током. Это требование действует для варочной поверхности из стеклокерамики или подобного материала, которые защищают токоведущие части.
 11. Указывается, что пароочиститель не используется.
 12. Металлические предметы, такие как ножи, вилки, ложки и крышки, не следует размещать на поверхности плиты, так как они могут нагреваться.
 13. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: температура поверхности превышает 95 °C. Во избежание опасности доступ под изделие должен быть ограничен. Обратитесь к инструкции по монтажу.
 14. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: во время использования изделие и его открытые части нагреваются. Следует избегать прикосновения к нагревательным элементам. Дети в возрасте до 8 лет должны находиться под постоянным контролем.
 15. Изделие не предназначено для эксплуатации с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
 16. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: приготовление пищи на варочной панели с использованием жира или масла без присмотра может быть опасным и привести к возгоранию. НИКОГДА не пытайтесь потушить огонь водой; вместо этого выключите изделие, а затем накройте пламя, например, крышкой или противопожарным одеялом.
 17. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: опасность возгорания: не храните предметы на варочных поверхностях.
 18. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: процесс приготовления пищи должен проводиться под контролем. Краткосрочный процесс приготовления пищи должен контролироваться постоянно. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: используйте только защитные приспособления варочной панели, разработанные производителем кухонного изделия или указанные производителем изделия в инструкциях по эксплуатации в качестве подходящих, либо защитные приспособления, входящие в состав изделия. Использование неподходящих защитных приспособлений может привести к несчастным случаям.
- В этой брошюре содержатся дубликат таблички с паспортными данными и схема соединений. Прикрепите эти таблички рядом с варочной поверхностью для удобства использования. Производитель не несет ответственности за какие-либо неточности в этом руководстве из-за ошибок печати или транскрипции; показанные чертежи являются исключительно ориентировочными. Производитель также оставляет за собой право вносить в свою продукцию любые изменения, которые также могут считаться необходимыми или полезными в интересах пользователя и не ставят под угрозу основные функциональные и защитные функции самих изделий.

Использование

Инструкции и рекомендации по использованию

1. Не прикасайтесь к встроенной керамической варочной панели мокрыми руками или ногами.
2. Не управляйте встроенной электрической варочной панелью босиком.
3. Не позволяйте маленьким детям управлять встроенной керамической варочной панелью.
4. Перед выполнением обслуживания и очистки отключите источник питания.
5. Во время работы встраиваемая керамическая варочная панель и окружающий воздух нагреваются, поэтому не прикасайтесь к панели и не подпускайте к ней детей.
6. Использование пароочистителя для очистки изделия не допускается.
7. Изделие не предназначено для эксплуатации с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

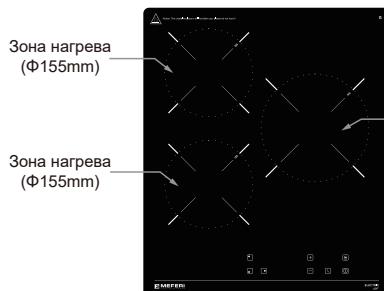
8. Керамическая варочная панель должна быть встроена в термостойкий шкаф. При первом использовании может появиться дым. Оставьте панель на короткое время, чтобы сжечь излишки герметика.

Управление верхней частью с конфорками

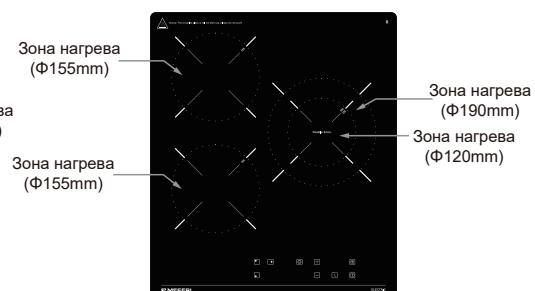
Керамические конфорки могут быть стандартного или быстрого типа. Конфорки быстрого типа обозначены красной меткой в центре.

Правильно подобранный посуда сэкономит энергию. Посуда должна иметь толстое, плоское дно, диаметр которого должен быть равен диаметру конфорки, так как в этом случае тепло передается наиболее эффективно.

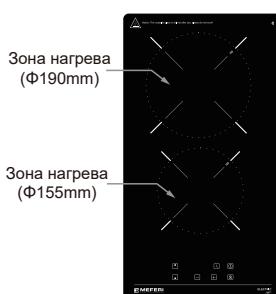
Советы по использованию конфорок. Чтобы сэкономить энергию и продлить срок службы керамических конфорок, рекомендуется использовать посуду с плоским дном и диаметром не менее диаметра конфорок. Необходимо следить за тем, чтобы на керамические конфорки не попадала жидкость. Никогда не оставляйте конфорки без посуды или с пустой посудой, и никогда не используйте конфорки для нагрева тарелок. Включайте конфорки после размещения посуды. После выключения конфорки в течение некоторого времени остаются теплыми, не прикасайтесь к ним. Перед тем как снять посуду с конфорки, выключите нагревательный элемент.



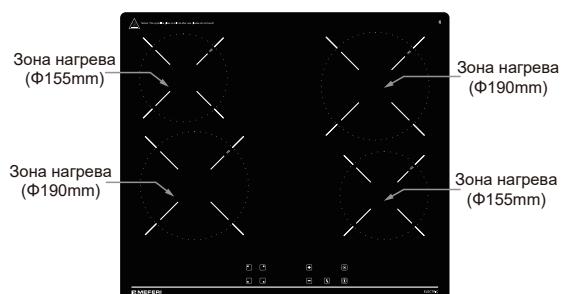
MEH453BK LIGHT



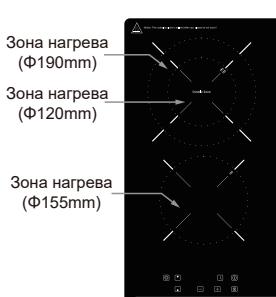
MEH453BK POWER



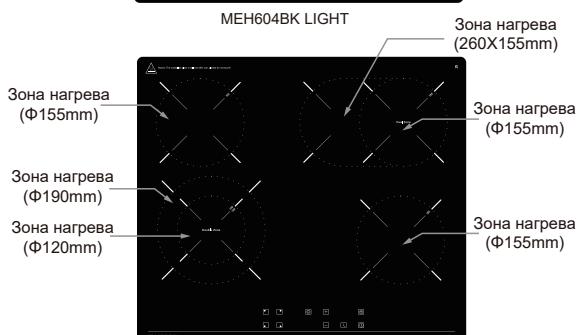
MEH302BK LIGHT



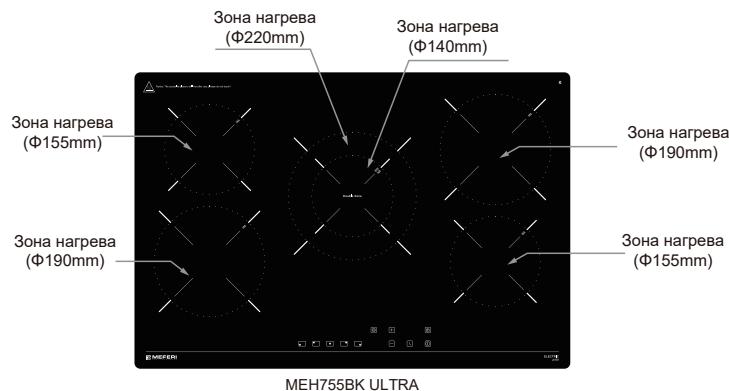
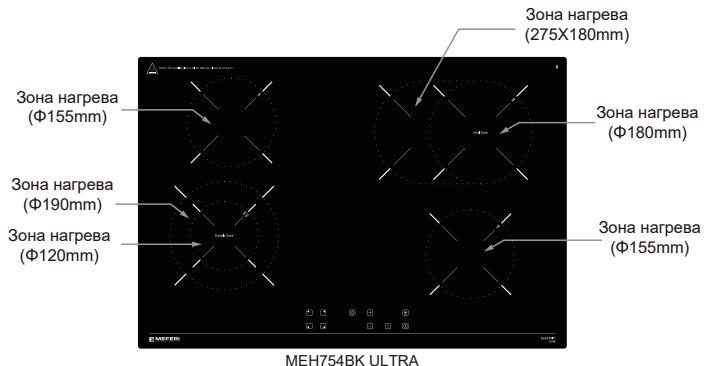
MEH604BK LIGHT



MEH302BK POWER



MEH604BK ULTRA



Сенсорное управление

- Все операции выполняются с помощью сенсорных кнопок, расположенных на панели управления.
- Каждая сенсорная кнопка управления имеет соответствующий визуальный дисплей (индикаторную лампу).
- Каждое прикосновение будет сопровождаться звуковым сигналом.

Включение керамической варочной панели

- Для включения изделия нажмите кнопку включения/выключения («ON/OFF») (рис. 1).
- Варочная панель подаст однократный звуковой сигнал, и индикаторы всех конфорок на короткое время включатся. Это указывает на то, что варочная панель перешла в режим ожидания.

Примечание: Следующее действие необходимо выполнить в течение одной минуты, в противном случае контроллер автоматически выключится.

Включение конфорки и настройка уровня мощности

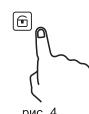
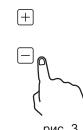
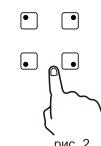
- Нажмите кнопку выбора конфорки (рис. 2), которую вы хотите использовать.
- Выберите требуемый уровень нагрева (1–9) с помощью кнопок со стрелками вверх и вниз (рис. 3). При продолжительном нажатии на любую из этих кнопок значение на дисплее уровня нагрева будет увеличиваться или уменьшаться.

Примечание: если значение мощности на дисплее равно 0, нажмите на кнопку, и для мощности будет задано значение 9.

Выключение керамической варочной панели

1. Нажмите кнопку «ON/OFF», и варочная панель выключится. Варочную панель можно выключить в любое время, нажав кнопку «ON/OFF».
2. Варочную панель можно выключить нажатием кнопок со стрелками вверх или вниз до появления 0.

После отключения конфорки на соответствующем дисплее будет показана мигающая буква «Н».



Это означает, что температура конфорки выше 60 °C и поэтому все еще достаточно высока и может причинить вред.

- Когда температура конфорки опустится ниже 60 °C, буква «H» погаснет. Даже если температура опустилась ниже 60 °C, конфорка может стать причиной ожогов. **ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:** если отключить питание изделия, индикатор остаточного тепла исчезнет.

Блокировка керамической варочной панели

Чтобы заблокировать керамическую варочную панель, нажмите кнопку блокировки (рис. 4) при включенном изделии. При включении блокировки все кнопки на панели управления будут заблокированы, за исключением кнопки «ON/OFF». Чтобы отключить предохраниительную блокировку, снова нажмите на кнопку замка.

После этого вы сможете регулировать уровень нагрева любой конфорки варочной панели.

Таймер

Ваша варочная панель оснащена таймером, который вы можете настроить (от 1 до 99 минут) для каждой конфорки. В конце периода обратного отсчета прозвучит звуковой сигнал, и соответствующая конфорка будет выключена.

- Выберите конфорку (рис. 2) и уровень нагрева (рис. 3).
- Нажмите кнопку таймера (рис. 5), а затем с помощью кнопок со стрелками вверх и вниз установите время обратного отсчета.
- Каждый раз при нажатии кнопки таймера со стрелкой вверх или вниз значение на дисплее таймера будет увеличиваться или уменьшаться с шагом в 1 минуту.



рис. 5

Уровень мощности	Предел времени (часы)
1–2	6
3–4	5
5	4
6–9	1,5

Задающее отключение

- Если одна или несколько конфорок случайно оставлены включенными, то после определенного промежутка времени будет выполнено задающее отключение. Продолжительность времени зависит от установленного уровня мощности для этой конфорки. В таблице справа приведены ограничения по времени для каждого уровня мощности.
- В случае достижения точки задающего отключения одной из конфорок во время работы нескольких конфорок будет отключена только та конфорка, которая достигла точки задающего отключения.

ДВОЙНАЯ ЗОНА НАГРЕВА

При включении ДВОЙНОЙ ЗОНЫ НАГРЕВА работает внутреннее кольцо. Для включения наружного кольца нажмите кнопку DUAL COOKING (рис. 6).



рис. 6

Технические характеристики

Модель	Источник питания	Мощность (Вт)						Размеры (мм)	Размер выреза под встраиваемую панель (мм)
		155mm	190mm	190/120 mm	220/140 mm	260X155 /155mm	275X180 /180mm		
MEH302BK LIGHT	220-240В~ 50Гц	1200Вт	1800Вт	/	/	/	/	288X520X53	268X496
MEH302BK POWER		1200Вт	/	1700/700Вт	/	/	/	288X520X53	268X496
MEH453BK LIGHT		1200Вт	1800Вт	/	/	/	/	435X510X68	400X480
MEH453BK POWER		1200Вт	/	1700/700Вт	/	/	/	435X510X68	400X480
MEH604BK LIGHT		1200Вт	1800Вт	/	/	/	/	580X510X52	560X490
MEH604BK ULTRA		1200Вт	/	1700/700Вт	/	2000W /1100W	/	580X510X52	560X490
MEH754BK ULTRA		1200Вт	/	1700/700Вт	/	/	2200Вт /1400Вт	750X510X68	734X494
MEH755BK ULTRA		1200Вт	1800Вт	/	2200Вт /1000Вт	/	/	750X510X62	735X490

Посуда

Используйте посуду с плоским дном. Неровные или тонкие днища приведут к избыточному расходу энергии и медленному приготовлению.

Диаметр посуды должен немного превышать диаметр конфорок. Использование посуды меньшего диаметра приведет к избыточному расходу энергии.

Не используйте слишком большую посуду. Превышение посуды, диаметр которой превышает диаметр конфорок более чем на 50 мм, может привести к перегреву компонентов варочной панели и образованию мелких трещин в эмали, в которые будет попадать грязь.

Используйте только сухую посуду. Не ставьте на конфорки мокрую или запотевшую посуду (например, крышки).

Использование

Не используйте неустойчивые кастрюли и сковородки, которые могут упасть или перевернуться.

Не эксплуатируйте варочную панель в течение длительного времени без посуды.

Не используй эмалированные банки.



Очистка

Перед выполнением обслуживания отключите изделие от электросети и подождите, пока он остывает. Для очистки эмалированных элементов рекомендуется использовать теплую воду и моющие средства. Не допускается использование абразивных средств. Промойте стеклянную поверхность водой и высушите ее мягкой салфеткой. Для очистки конфорок используйте губку или мягкую салфетку и помните, что избыток воды может повредить электрические элементы. Трудно удаляемые загрязнения следует очищать с использованием неабразивных моющих средств или теплого уксуса. Очистите конфорки с помощью влажной салфетки, а затем нанесите тонкий слой средства на еще теплую конфорку.

К обслуживанию изделия допускаются только лицензированные специалисты по ремонту.

Монтаж

Подключение электричества. указанными на табличке с паспортными данными.

Ознакомьтесь со схемой соединений. Провод заземления обозначен желто/зеленым цветом.

Подключение к электросети должно осуществляться квалифицированным специалистом и в соответствии с действующими правилами. При монтаже изделия над встроенной духовкой эти два изделия должны подключаться отдельно.

Кабель питания должен быть расположен так, чтобы никакая его точка не нагревалась до температуры, на 50 °C превышающей температуру окружающей среды. Также убедитесь, что система электропитания имеет эффективное заземление и соответствует действующим стандартам, и что при монтаже изделия обеспечен удобный доступ к выключателю.

Рекомендации по монтажу

Номинальное напряжение нагревательных элементов варочной панели составляет 220–240 В /380-415В указанными на табличке с паспортными данными. Ознакомьтесь со схемой соединений. Провод заземления обозначен желто/зеленым цветом. Подключение к электросети должно осуществляться квалифицированным специалистом и в соответствии с действующими правилами. При монтаже изделия над встроенной духовкой эти два изделия должны подключаться отдельно, чтобы облегчить извлечение изделий и в целях обеспечения электрической безопасности. Если приобретенное вами изделие не оснащено кабелем для подключения к электросети, необходимо использовать кабель, выдерживающий температуру не менее 90 °C.

В противном случае электрическая безопасность изделия может быть нарушена.

Изготовитель не несет ответственности за ущерб, причиненный лицам или вещам в результате несоблюдения вышеупомянутых предписаний или вмешательства в какую-либо часть изделия.

<p>СХЕМА ЭЛЕКТРОПОДКЛЮЧЕНИЯ Электропитание: 1Ф, 220-240 В, заземление. Внимание! В случае любого варианта подключения провод заземления должен подключаться к клемме E.</p>	<p>MEH453BK LIGHT MEH453BK POWER MEH754BK ULTRA</p>	<p>MEH604BK LIGHT MEH604BK ULTRA</p>	<p>MEH755BK ULTRA</p>
--	---	--	-----------------------

- Если кабель поврежден или требует замены, эта операция должна выполняться представителем центра послепродажного обслуживания с использованием специальных инструментов во избежание несчастных случаев.
- Если изделие подключается непосредственно к сети, необходимо установить многополюсный автоматический выключатель с расстоянием между контактами не менее 3 мм.
- Монтажник должен убедиться в выполнении правильного электрического соединения в соответствии с правилами безопасности.
- Кабель не должен быть изогнут или передавлен.
- Регулярная проверка и замена кабеля должна осуществляться только авторизованными специалистами.



ВНИМАНИЕ!

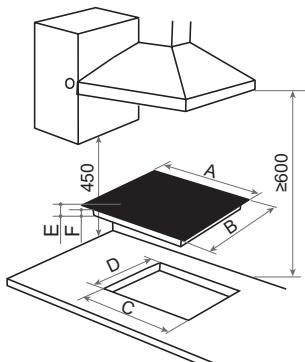
После выполнения электрического соединения закройте кабельный зажим. Закройте и закрутите крышку клеммной панели.



Изготовитель не несет ответственности за несоблюдение действующих стандартов. **ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПЕРСОНАЛА ПО МОНТАЖУ:**

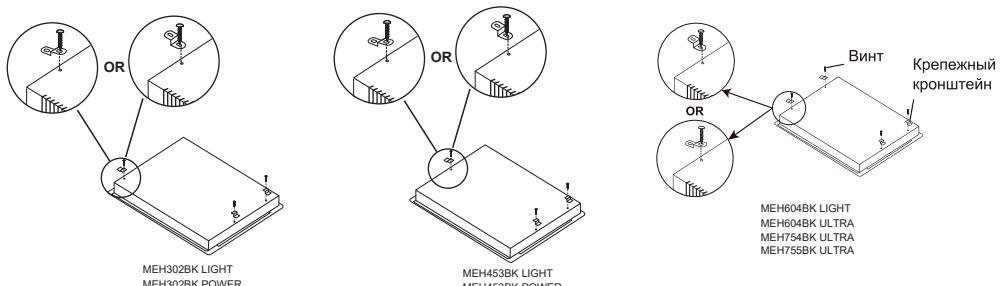
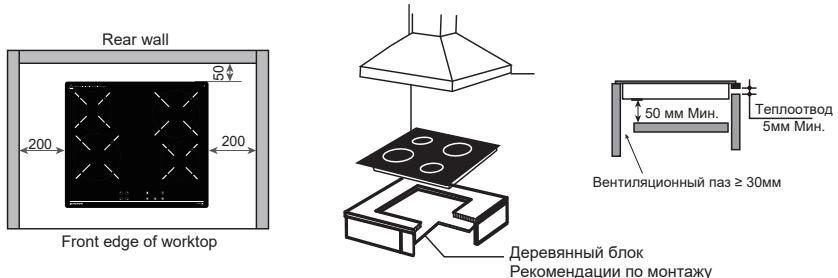
Монтаж изделия допускается только уполномоченным персоналом и в соответствии с правилами эксплуатации электроустановок. Поверхности стенок и столешницы должны выдерживать температуры до 95 градусов Цельсия. Все ламинаты, крепежные клеи и облицовочные материалы должны быть сертифицированы для этой температуры. Не устанавливайте изделие в месте, не защищенном от возгораний (например, рядом с занавесками). Производитель не несет никакой ответственности за управление изделием.

В соответствии с показанным ниже рисунком вырежьте квадратное отверстие в столешнице и разместите в нем встраиваемую электрическую варочную панель. Варочная панель может быть смонтирована на любой столешнице толщиной от 40 до 50 мм.



Unit: mm

Модель	A	B	C	D	E	F
MEH302BK LIGHT	288	520	268	496	53	47
MEH302BK POWER	288	520	268	496	53	47
MEH453BK LIGHT	435	510	400	480	68	63
MEH453BK POWER	435	510	400	480	68	63
MEH604BK LIGHT	580	510	560	490	52	46
MEH604BK ULTRA	580	510	560	490	52	46
MEH754BK ULTRA	750	510	734	494	68	63
MEH755BK ULTRA	750	510	735	490	62	56



Монтаж и крепление варочной панели

Перед вставкой варочной панели в столешницу разместите уплотнитель по нижней кромке варочной панели. Важно установить эту прокладку равномерно, без зазоров или перекрытия, чтобы избежать просачивания жидкостей под варочную панель.

1. Разместите прокладку вокруг нижнего края варочной панели, как показано на иллюстрации.
2. Установите варочную панель в отверстие для монтажа и прижмите ее так, чтобы варочная панель плотно опиралась на шкаф.
3. Закрепите варочную панель в нужном положении, используя прилагаемые крепежные кронштейны.

Закрепите варочную панель с нижней стороны столешницы с помощью предусмотренных креплений. Прикрутите один конец кронштейна к предварительно высверленным отверстиям в нижней части варочной панели. Другой конец кронштейна должен быть расположен под столешницей, чтобы закрепить варочную панель в нужном положении.

Примечание 1:

Минимальная высота любых смежных элементов (включая легкие ламбрекены) составляет 450 мм, если они не изготовлены из огнестойкого материала (например, сталь, керамическая плитка).

Примечание 2:

Наличие нависающих поверхностей или вытяжных систем на расстоянии менее 600 мм над конфорками не допускается.

Примечание 3: Оставьте зазор не менее 50 мм между основанием изделия и легковоспламеняющейся поверхностью. Никогда не оставляйте детали упаковки (полиэтиленовые пакеты, гвозди, вспененный полистирол и т. д.) в пределах досягаемости детей, поскольку они являются источником потенциальной опасности.

Варочная панель имеет специальный уплотнитель, которая предотвращает попадание жидкости в шкаф. Для правильного применения следуйте этим инструкциям.



Уплотнение:

Отсоедините уплотнитель от подкладки так, чтобы прозрачный защитный по-прежнему был наклеен на уплотнитель. Переверните варочную панель и разместите уплотнитель надлежащим образом под нижним краем самой варочной панели, чтобы внешняя часть уплотнения была идеально совмещена с внешним краем варочной панели. Равномерно и надежно закрепите уплотнение на варочной панели, плотно прижимая его к месту.



Скребок для чистки варочной панели

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Для очистки и обслуживания стеклянной передней панели не используйте чистящие средства, содержащие абразивные материалы.
- При очистке не пользуйтесь чистящими средствами с сильным абразивным действием, например, чистящими порошками, содержащими абразивы, абразивные соединения, абразивные камни, пемзу, проволочные щетки и так далее. Они могут поцарапать варочную поверхность и вызвать неустранимые повреждения.
- Сильные загрязнения, пригоревшие к варочной плите, можно удалить специальным скребком (не входит в комплект); при этом будьте осторожны, чтобы не повредить раму керамической панели.

Осторожно!

Острое лезвие всегда должно быть защищено с помощью крышки (нажмите на нее большим пальцем руки). При использовании изделия возможны травмы, поэтому будьте осторожны. Храните в недоступном для детей месте.

Для очистки рекомендуется использовать соответствующие легкие чистящие или моющие средства, такие как, например, любые жидкые эмульсии для удаления жира. В качестве альтернативы можно использовать раствор теплой воды с небольшим количеством моющей жидкости или чистящие средства для раковин из нержавеющей стали.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Рекомендации по устранению
Варочная панель не работает	<ul style="list-style-type: none">• Проверка соединения проводов • Проверка предохранителя и предела потока току
Во время работы изделия появляется дым.	<ul style="list-style-type: none">• При первом использовании это нормально.• Очистите поверхность вокруг электрической варочной панели и зоны нагрева.
Провод поврежден	<ul style="list-style-type: none">• Обратитесь в ближайший центр обслуживания, чтобы заменить детали оборудования.

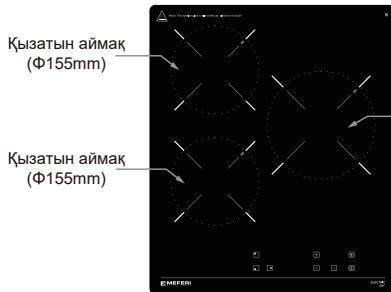
	<p>Изделие имеет маркировку соответствия Европейской директиве 2012/19/EC по утилизации электрического и электронного оборудования. Обеспечивая правильную утилизацию изделия, вы поможете предотвратить любой возможный вред для окружающей среды и здоровья человека, который мог бы быть причинен в случае неправильной утилизации.</p> <p>Этот знак на изделии означает, что его нельзя утилизировать как обычные бытовые отходы.</p> <p>Изделие следует доставить в пункт сбора для утилизации электрических и электронных компонентов.</p> <p>Изделие требует специальной утилизации отходов. Для получения дополнительной информации об утилизации, переработке и повторном использовании этого изделия обратитесь в местную администрацию, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели изделие.</p> <p>Для получения более подробной информации об утилизации, переработке и повторном использовании этого изделия обратитесь в местную администрацию, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели изделие.</p>
--	---

ҚАУІПТІЛІК ТУРАЛЫ ЕСКЕРТУ

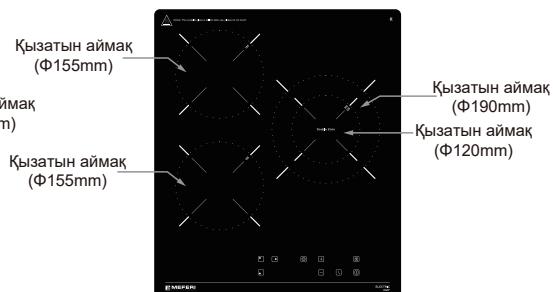
1. Қаптаман ашқаннан кейін, керамикалық плитаның тұтастығын тексеріңіз. Егер қандай да бір проблема болса, жеткізуігে үйдеңдеріңіз.
2. Балаларға қол жетімді жерлерде қаптама материалдарын (пластикалық пакет, көбік, тырнак, сомеке және т.б.) тастамаңыз. Орам материалдарын қоршаған ортага зиян тигізбеніз.
3. Кез келген жағдайда сымды ауыстырмаңыз.
4. Өнімді қоршаған ортага зиян тигізбеніз.
5. Қауіпті болдырмау үшін закымдалған қуат сымын өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе үксаң болілкіт адамдар ауыстырыу керек.
6. Бұл құрылғыны 8 жастаң асқан балалар және физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой кабилеттерін төмendetтін немесе тәжірибемен білімнің жетіспешілігі төмөн адамдар бақылайтын болса немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқау берілген болса және оларды мүмкіндігінше түсінетін болса, пайдалана алады. қауіп.
7. Балаларға өніммен ойнауга рұқсат берменіз. Балаларды қараусызы қалдыруға болмайды.
8. Өнімде жұмыс істегендегі, плитаның элементтеріне мұқият қарамаңыз.
9. Өнімнің ашық белгіліті пайдалану кезінде ыстық болуы мүмкін. Құйіп қалмас үшін, жас балаларды плитадан алшашқ ұстаңыз.
10. ЕСКЕРТУ: Беткі жағында сыйзаттар болса, ықтимал электр тоғының согуын болдырмау үшін құрылғыны өшіріңіз. Бұл талап шынайы керамикалық керамика немесе тірі бөлшектерді корғайтын үксаң материал үшін жарамды.
11. Бу тазартқышы пайдаланылмайтыны туралы көрсетіліп жазылады.
12. Пышқаттар, шашышкалар, қасықтар және қақпактар сиякты металл заттар пештің үстіне қойылмайды, себебі олар қызызу мүмкін.
13. ЕСКЕРТУ: Жердің температурасы 95 ° С-тан асады. Қауіпті болдырмау үшін өнімге қол жеткізу шектелуі керек. Орнату ңұскауларын қаранды.
14. ЕСКЕРТУ: Қолдану кезінде өнім мен оның ашық болілктері ыстық болады. Қыздырығыш элементтерге тиіс кетпеніз. 8 жасқа толмаған балалар тұрақты бақылауда болуы керек.
15. Өнім сиркітті таймермен немесе жеке қашықтан басқару жүйесімен пайдалануға арналмаған.
16. ЕСКЕРТУ: Плитаны май немесе маймен қараусызы қалдыру қауіпті болуы және ертке әкелуі мүмкін. Өрт сумен сондаймениз; Оның орнына өнімді өшіріп, содан кейін жалынды жабыңыз, мысалы, қақпак немесе орт жамылғысы бар.
17. АБАЙЛАНЫЗ: өрт қауіп: заттарды заттарды пісіру беттеріне сактамаңыз.
18. ЕСКЕРТУ: Пісіру процесін бақылау керек. Қыска мерзімді пісіру үрдісі үздікіз қадағалануы керек.
- ЕСКЕРТУ: Тағам өндірушісі дайындаған немесе бүйімді өндіруші көрсеткендей, пештің корғағыштарын тек қолданыстағы нұсқаулыктарда немесе өнімге қосылған қорғаныс құрылғыларында пайдаланыңыз. Қолайсыз қорғаныс құрылғыларды пайдалану апраттарға әкелуі мүмкін.
- Бұл брошюрада паспорттық деректер мен қосылым схемасы бар кайталанатын атаву бар тақтай бар. Пайдалануға ынчайлай болу үшін пештің жаңына осы жаңырмаларды қойыңыз. Өндіруші басып шығару немесе транскрипция көтөлөрінен байланысты осы нұсқаулықтағы кез-келген қателіктерге жауап бермейді; көрсетілген сыйбалар тек индикативті. Сонымен катар, өндіруші өз өнімдерінен кез-келген озгерістер енгізуге құқылы, олар да пайдалануши мүддесі үшін қажетті немесе пайдалы болып саналуы мүмкін және өнімнің өздерінің негізгі функционалды және қорғау функцияларына қауіп тондірмейді.
- Пайдалануы**
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулыктар және ұсыныштар
1. Бекітілген керамикалық плитага дымкыл колдармен немесе аякпен тигізбеніз.
2. Бекітілген электр плитасын жалан аякпен жұмыс істеменіз.
3. Кішкентай балаларға кіріктірілген керамикалық пешті пайдалануға рұқсат берменіз.
4. Кез келген техникалық қызмет көрсету немесе тазалау алдында қуат көзін ажыратыңыз.
5. Жұмыс барысында кіріктірілтін керамикалық пісіргіш панелі және айналадағы ауа қыздыруы керек, сондыктан панельді қол тигізбеніз және балаларды одан алып ұстаңыз.
6. Өнімді тазалау үшін бу тазалағышын пайдалануға жол берілмейді.
7. Өнім сиркітті таймермен немесе жеке қашықтан басқару жүйесімен пайдалануға арналмаған.
8. Керамикалық пеш жылуға төзімді шкафта салынуы керек. Алғашқы пайдалану кезінде түтін пайда болуы мүмкін. Артық майлануды сондай үшін панельді қыска уақытқа қалдырыңыз.
- Конфоркалары бар үстіңгі болігін басқару
- Керамикалық қыздырығыштар стандартты немесе жылдам түрі болуы мүмкін. Жылдам қыздырығыштар ортасында қызыл белгіпен белгіленеді.
- Дұрыс таңдалған ыдыс-аяктар энергияны үнемдейді. Үйдистарда калың, тегіс түбі болуы керек,

диаметрі қыздырыштың диаметріне тең болуы керек, себебі бұл жағдайда жылу тиімді түрде беріледі.

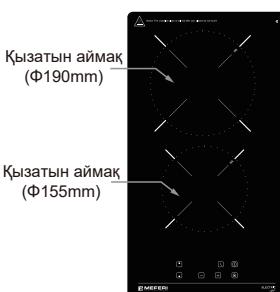
Қыздырыштарды колдану бойынша кенестер. Қуаттылыкты үнемдеу және керамикалық қыздырыштардың қызмет ету мерзімін ұзарту үшін тегіс түбі бар ыдыстарды және ең болмағанда қыздырыштардың диаметрін пайдалану ұсынылады. Керамикалық қыздырыштарға ешқандай сұйықтық кірмеу үшін камкорлық жасау керек. Пісіру алаңын ыдыс-аяксыз немесе бос ыдыс-аяксыз қалдырыманыз және ешқашан ыдыстарды қыздыру үшін пісіру алаңын қолданыңыз. Үйдыстарды салғаннан кейін қыздырыштарды қосыныз. Қыздырыштарды өшіргеннен кейін біраз уақыт жылы ұстаңыз, оларға қол тигізбеніз. Үйдыс-аяктарды қыздырыштан шығармас бұрын қыздырыш элементінің ошіріңіз.



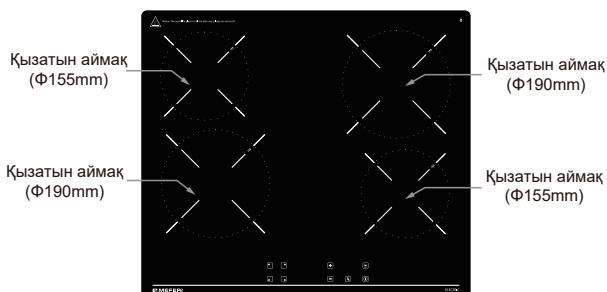
MEH453BK LIGHT



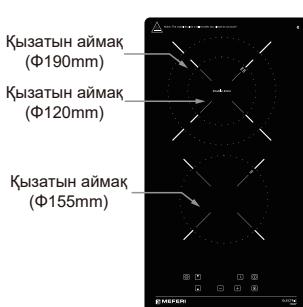
MEH453BK POWER



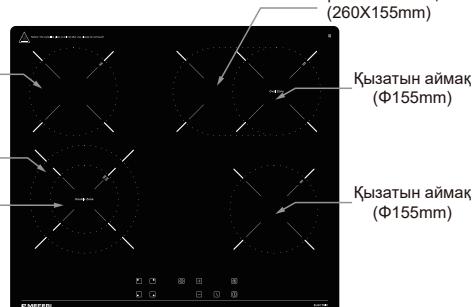
MEH302BK LIGHT



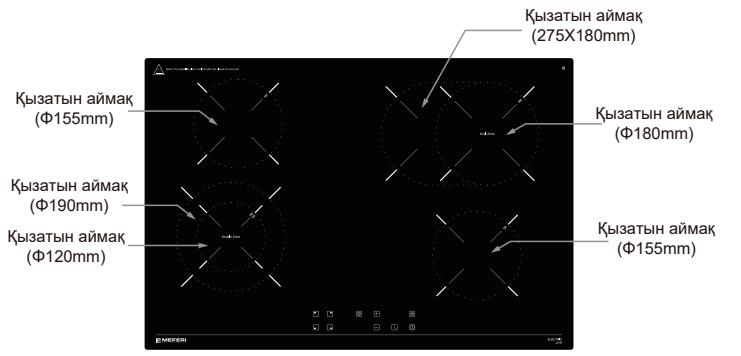
MEH604BK LIGHT



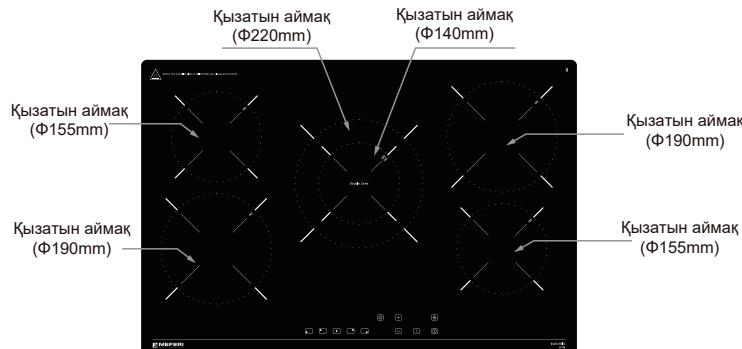
MEH302BK POWER



MEH604BK ULTRA



MEN754BK ULTRA



MEN755BK ULTRA

Сенсорлық баскару

- Барлық операциялар баскару панелінде орналасқан сенсорлық түймешіктердің көмегімен орындалады.
- Әр сенсорлық баскару батырмасының сәйкес визуалды дисплейі бар (индикатор шамы).
- Әрбір сенсор дыбыстық сигналмен бірге жүреді.



1-сурет



2-сурет



3-сурет



4-сурет

Ескерте: Келесі әрекетті бір минут ішінде орындауга болады, әйтпесе контроллер автоматты түрде өшеді.

Конфорканы іске косу және қуаттылықтың деңгейін баптау

- өзінің пайдаланының келетін батырмасын басыныз (2-сурет).
- Қалаган жылдыту деңгейін (1-9) жоғары және төмен көрсеткі түймелерін пайдаланып таңдаңыз (3-сурет). Егер осы түймелердің кез келгенінде түйме үздіксіз басылса, қызыдыру деңгейінің дисплейіндегі мән артады немесе азаяды.

Ескерте: дисплейдегі қуат мәні 0 болса, түймені басып, қуат 9-ға орнатылады.

Керамикалық пісрігіш панельді ошіру

- «ON/OFF» түймесін кайта басқанда, плита өшеді. Пешті кез келген уақытта «ON/OFF» түймесін басу арқылы ақыратуға болады.
- Плита жоғары немесе төмен көрсеткі түймелерін 0 пайда болғанша ошіруге болады.
- Пісіру алаңы өшірілгеннен кейін, тиісті дисплейде «Н» жыптылықтайтын әріп көрсетіледі.
- Бұл қызыдырыштың температурасы 60 ° С жоғары және сондыктан да жеткілікті жоғары және зияя келтіруі мүмкін екенін билдіреді.
- Пештің температурасы 60 ° С-тан төмен түссе, «Н» әріп өшеді. Температура 60 ° С-тан төмен түссе де, қызыдырыш күйіп қалуы мүмкін. **МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ:** егер бұйымның қуаттауын өшіріп тастаса, онда қалдық ыстықтың индикаторы жоғалатын болады.

Керамикалық пісіргіш панельді бұғаттау

Керамикалық пешті құлыштау үшін, өнім косылған кезде құлыштау түймесін (4-сурет) басыңыз. Құлыш косылған кезде басқару панеліндегі барлық түймелер «ON / OFF» коспағанда құлышталады. Қауіпсіздік құлышың сондру үшін құлыштау түймесін қайтадан басыңыз.

Содан кейін кез келген плитаның қыздыру деңгейін реттеуге болады.

Таймер

Сіздің пешінізде таймермен жабдықталған, ол сізді әр оттық үшін реттеуге болатын (1-ден 99 минутка дейін). Кері санак аяқталғаннан кейін дыбыстық сигнал шығады және тиісті пісіру аланы өшіріледі.

- Конфорканы (2-сур.) таңдаңыз және қыздыру деңгейін (3-сурет) таңдал алыңыз.
- Таймер түймесін (5-сурет) басыңыз, содан кейін кері санау уақытын белгілеу үшін жоғары және төмен көрсеткі түймелерін пайдаланыңыз.
- Әр жоғары немесе төмен көрсеткі бар таймер түймесі басылған сайын, таймер дисплейіндегі мән 1 минуттық аралықта көбейеді немесе азайды.

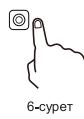
Уровень мощности	Предел времени (часы)
1-2	6
3-4	5
5	4
6-9	1,5

Қауіпсіздікті ошыру

- Егер бір немесе бірнеше қыздырыштар кездейсок калдырылса, белгілі бір уақыт өткеннен кейін қауіпсіздік токтагу орын алады. Уақыт ұзактығы бұл қыздырыштың белгіленген уақыт деңгейіне байланысты. Он жақтағы кесте әр қуат деңгейіне арналған уақыттың көрсетеді.
- Бірнеше қыздырыштарды пайдалану кезінде қыздырыштардың біреуінің қауіпсіздік түйікталу нүктесіне жеткен жағдайда, тек кана корғағыш кесу нүктесіне.

ҚЫЗДЫРУДЫҢ ЕКІ АЙМАҒЫ

Қыздырудың ЕКІ АЙМАГЫН ҚОСҚАНДА ішкі сакинасы жұмыс істеп тұрады. Сыртқы сакинасын іске косу үшін DUAL COOKING (6-сур.) батырмасын басыңыз.



6-сурет

Техникалық сипаттамалары

Модель	Куаттау көзі	Куатты (Вт)						Пішіндер (мм)	Кірістірған панельдің аралығының мөшері (мм)
		155mm	190mm	190/120 mm	220/140 mm	260X155 /155mm	275X180 /180mm		
MEH302BK LIGHT	220-240В~ 50Гц	1200Вт	1800Вт	/	/	/	/	288X520X53	268X496
MEH302BK POWER		1200Вт	/	1700/700Вт	/	/	/	288X520X53	268X496
MEH453BK LIGHT		1200Вт	1800Вт	/	/	/	/	435X510X68	400X480
MEH453BK POWER		1200Вт	/	1700/700Вт	/	/	/	435X510X68	400X480
MEH604BK LIGHT		1200Вт	1800Вт	/	/	/	/	580X510X52	560X490
MEH604BK ULTRA		1200Вт	/	1700/700Вт	/	2000W /1100W	/	580X510X52	560X490
MEH754BK ULTRA		1200Вт	/	1700/700Вт	/	/	2200Вт /1400Вт	750X510X68	734X494
MEH755BK ULTRA		1200Вт	1800Вт	/	2200Вт /1000Вт	/	/	750X510X62	735X490

Үйдис

Тегіс табан ыдыстарды пайдаланыңыз. Біркелкі емес немесе жұқа түбі тым көп энергияны тұтынуга және баяу пісіруге әкеледі.

Үйдис-аяқтың диаметрі қыздырыштардың диаметрінен шамалы үлкен болуы керек. Кішкене ыдыс-аяқтарды пайдалану шамадан тыс энергияны тұтынуга әкеледі.

Тым үлкен ыдыстарды қолданбаңыз. Диаметрі 50 мм-нен артық диаметрі асатын ыдыстарды асып кету плитаның құрамдас бөліктерінің қызып кетуіне және эмальда кішкене сызаттар пайда болуына әкеліп согуы мүмкін.

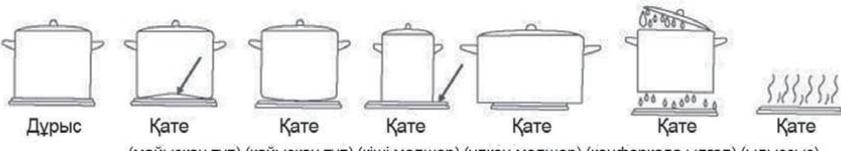
Тек құрғак ыдыстарды пайдаланыңыз. Ылғал немесе сыркан ыдыстарды қыздырыштарға (мысалға, қакпактарға) қойманыз.

Пайдалану

Кіріп кету немесе оралуы мүмкін тұрақсыз кастрюльдер мен кастрюльдерді қолданбаңыз.

Плитаны ыдысыз ұзак уақыт пайдаланбаңыз.

Эмальдан жасалған кәстрөлдерді пайдаланбаңыз.



(майысқан түп) (қайысқан түп) (кіші мәлшер) (улкен мәлшер) (конфоркада ылғал) (ыдыссыз)

Тазалау

Кызмет көрсетуді жүргізбес бұрын өнімді желіден ажыратып, сұығанын күтіңіз. Эмальданған элементтерді тазарту үшін жылды сүмен және жуғыш құралдарды пайдалану ұсынылады. Абраизивті өнімдерлі пайдаланбаның. Шыны бетті сүмен жұбып, оны жұмсак шүберекпен кептірініз.

Кыздырыштырды тазалау үшін губканы немесе жұмысқа шуберкесті пайдаланың және артық судың электрлік күрамдас бөліктеге закым келтіруі мүмкін екенін сактаңыз. Ластануды кетіру киын, абразивті емес жуу заттарын немесе жылы сірке суы сиркесін тазалау керек.

Қыздырғыштарды дымқыл шүберекпен тазалаңыз, одан кейін жұқа қыздырғышқа өнімнің жұқа кабатын колданыңыз.

Өнімге тек лицензиялық жөндеу бойынша мамандар ғана рұқсат етіледі.

Монтаждау

Электр желісіне қосылу. Қосылым схемасын оқыңыз.

Жер сымдары сары / жасыл деп белгіленген. Электр желісінә косылу білікті схемасын оғыныз. Жер сымдары сары / жасыл деп белгіленген. Электр желісінә косылу білікті техникен және колданыстағы ережелерге сәйкес орындалуы керек. Өнімді кіркітілген пешке орнатқанда, бұл екі өнім болек жалғаны керек.

Электр шнурлы ешбір нұктегі қоршаған ортасын температурасынан 50 °С жоғары температураға дейін кызармайтындей етіп орналастырылуы керек. Соңдай-ақ, қуат беру жүйесі тиімді жерге негізделгенін және қолданыстағы стандарттарға сәйкес келетінін және өнім орнатылған кезде, автоматты сөндіргішке ынғайлы кіруді камтамасыз етініз.

Орнату бойынша ұсыныстар

Плитадағы кыздыру элементтерінің номиналды кернеуі 220-240 В /380-415В болады.

Қосылым схемасын оқыңыз. Жер сымдары сары / жасыл деп белгіленген.

Электр желісінде қосылу білікті техникпен және қолданыстағы ережелерге сәйкес орындалуы керек. Өнімді кіріктірілген пешке орнатқанда, бұл екі өнім бөлек жалғасып, өнімдерді алып тастауға және электр қауіпсіздігі мақсатында.

<p>ЭЛЕКТР ҚОСЫЛЫСТАРЫНЫҢ СУЛБАСЫ Электрмен жабдықтау: бір фазалы, 220-240 В, жерге қосу.</p> <p>Назар аударыңыз!</p> <p>Жерге қосу сымы кез-келген қосылым үшін жердегі E (⊕) терминалына қосылуы керек.</p>	<p>MEH453BK LIGHT MEH453BK POWER MEH754BK ULTRA</p>	<p>MEH604BK LIGHT MEH604BK ULTRA</p>	<p>MEH755BK ULTRA</p>
---	---	--	-----------------------

- Егер кабель закымдалған немесе оны ауыстыру кажет болса, бұл операцияны авариялардың алдын алу үшін арнайы құралдарды пайдалану арқылы сатудан кейінгі қызмет корсету орталығының өкілі орындауы керек.
 - Егер онім тікелей электр желісіне қосылған болса, контактты кем дегенде 3 мм ажырату арқылы көп полності автоматты ажыратқыш орнатылуы керек.
 - Орнатушы қауіпсіздік ережелеріне сәйкес дұрыс электр желісіне қосылуын камтамасыз етуі керек.
 - Кабель бүгілеумей немесе қызылусы керек.
 - Кабельді үнемі тексеру және ауыстыру тек үәкілдегі мамандар тарарапынан жүзеге асырылуы тиіс.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

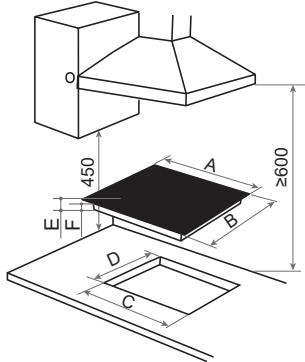
Электр қосылымын жасағаннан кейін, кабельдің
қысышты жабыңыз. Терминал қақпағын
жабыңыз және катайтыныз.



Өндіруші колданыстағы стандарттарға сәйкес келмеген үшін жауапты емес. ОРНАТУР
ПЕРСОНАЛЫНА ТЕХНИКАЛЫҚ АҚПАРАТ:

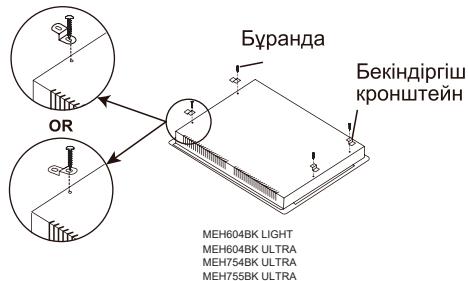
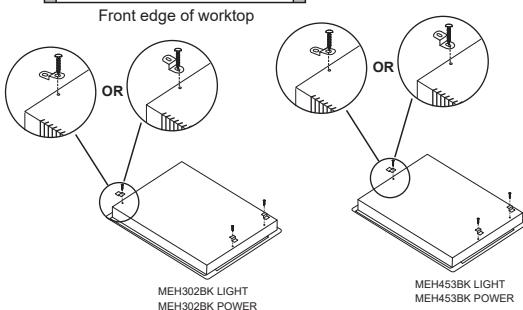
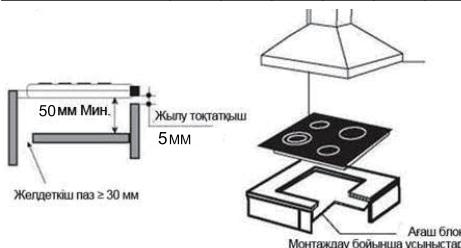
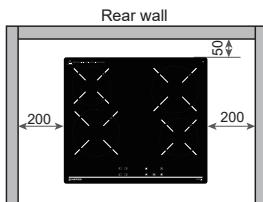
Кұрылғыны орнату тек қана рұксат етілген персоналмен және электр қондырылышарын пайдалану
ережелеріне сәйкес жүзеге асырылады. Қабырғалар мен контейнерлердің беті 95 градуска дейін
температурага төзіу керек. Барлық ламинаттар, бекітін жәлімдер мен каптау материалдары осы
температурада сертификатталуы тиіс. Өнімді өрттен коргалмаған жерге (мысалы, переделердің
жанында) орнатыңыз. Өндіруші өнімді басқару үшін жауап бермейді.

Төмөндеғі суретке сәйкес, стендтегі квадраттық тесікті қызып, ішіне салынған электр плитасын
орналастырыңыз. Плитаны 40-50 мм қалындықтағы кез-келген жұмыс үстеліге орнатуға болады.



Unit: mm

Модель	A	B	C	D	E	F
MEH302BK LIGHT	288	520	268	496	53	47
MEH302BK POWER	288	520	268	496	53	47
MEH453BK LIGHT	435	510	400	480	68	63
MEH453BK POWER	435	510	400	480	68	63
MEH604BK LIGHT	580	510	560	490	52	46
MEH604BK ULTRA	580	510	560	490	52	46
MEH754BK ULTRA	750	510	734	494	68	63
MEH755BK ULTRA	750	510	735	490	62	56



MEH604BK LIGHT
MEH604BK ULTRA
MEH754BK ULTRA
MEH755BK ULTRA

Пісіргіш панельді монтаждау және бекіндеру

Плитаны үстінгі тақтага кіргізер алдында плитаны плитаның төмөнгі жиегіне қойыңыз. Плита
астындағы сұйықтықтардың сіңірілүү болдырмау үшін, осы төсемді бір қалыпты, бос орынсыз
немесе бір-біріне жабысып орнатыңыз.

1. Шенберді пештін төмөнгі шетіне карай суретте көрсетілгендей орналастырыңыз.
2. Плитаны құрастыру тесікшесіне қойыңыз да, плита шкафа мықтап жабыңыз.
3. Плитаны берілген монтаждау жақшаларымен қажетті орынга қойыңыз.

Плитаны бекітілген бекітпелерді колданып, үстелдін астынды жағынан бекітіңіз. Плитаның төмөнгі
жағындағы алдын ала бұрғыланған тесіктерге кронштейннің бір үшін бұраңыз. Плитаны қажетті
куйде ұстасу үшін кронштейннің екінші үшін жағынан бекітіңіз.

Ескертие 1:

Кез-келген іргелес элементтердің (мысалы, болат, керамикалық плиткалар) отқа төзімді материалдан жасалмаған болса, олардың 450 мм-ні құрайды.

Ескертие 2:

Қызырғыштардың үстінгі жағы 600 мм-ден аспайтын қашықтықта болуы мүмкін.

Ескертие 3: Өнімнің негізі мен тұтандыншы беті арасындағы кем дегенде 50 mm бос орын қалдырының. Балалардың колы жетпейтін жерде орау болшектерін (пластикалық пакеттер, тырналар, көбік полистирол және т.б.) қалдырмаңыз, ойткені олар әлеуетті қауіп көзі болып табылады.

Плита сұйықтықты шкафа кіргізу же жол бермейтін арнайы тығыздағышпен жабдықталған. Дұрыс пайдалану үшін осы нұскауларды орындаңыз.

Кабыршақтар:

Алыйк органиң парагы тығыздағышка жабысып қалу үшін тығыздағышты төсектен ажыратыңыз. Плитаны төңкеріп, тығыздағыштың сыртқы бөлігі плитаның сыртқы жиегіне өте жақсы сойкес келетін етіп плитаның төменгі жиегін астында мөрді дұрыс орналастырыңыз. Плитадағы тығыздағышты біркелкі және тығыз бекітіп, оны катты басу керек.



Пісіріш панельді тазалауға арналған қалақша

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

- Шыны алдынғы панельді тазалау және ұстап тұру үшін абразивті материалдардан тұратын тазалағыш құралдарды пайдаланбаңыз.
- Тазалау кезінде катты абразивті есерлі тазартқыш құралдарды пайдаланбаңыз, мысалы, абразивалар, абразивтік косылыстар, абразивті тастанар, помпа, сым қылкаламдары бар тазалайтын ұнтақтар және т.с.с. Олар плитаны сыйып, тұрақты закым келтіруі мүмкін.
- плитада жағылған катты ластануды арнайы қырғышпен (оның ішінде кірмейді) алып тастауға болады; Керамикалық панельдің жактауына закым келтірменіз.

Абайланыз!

Откір жұз әрқашан қакпакпен корғалуы керек (оны бас бармағынызбен басу керек). Өнім пайдаланылса, жаракаттар пайда болуы мүмкін, сондыктan сақ болыныз. Балалардың колы жетпейтін жерде сақтаныз.

Тазалау үшін, мысалы, май алу үшін кез-келген сұйық эмульсия сияқты лайықты женіл тазалау немесе жуғыш заттарды қолдану ұсынылады. Сонымен катар, сіз аз мөлшерде жуғыш сұйықтық немесе тот баспайтын болат раковиналар үшін тазалағыш заттар бар жылы судың ерітіндісін қолдануға болады.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Ақаулық	Жою жөніндегі ұсыныстар
Пісіріш панель жұмыс істемейді	<ul style="list-style-type: none"> • Жалғастырылған сымдарын тексеріп алу • Сактандырғышты және ток бойынша шектелімді тексеру
Бүйім жұмыс істеуін бастағанда туғтін пайда болады.	<ul style="list-style-type: none"> • Алғаш пайдаланғанда бұл жақсы болады. • Электр пісіріш панельдің және қыздыру аймағының маңындағы бедерлерді тазалаңыз.
Сым бүлінген	<ul style="list-style-type: none"> • Жабдықтардың детальдарын айырбастау үшін жақын жердегі қызмет көрсету орталығына жүгініңзі.

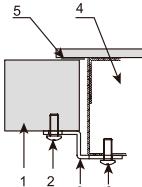


Өнім 2012/19/EU Еуропалық Еуропалық директиваға электр және электрондық жабдықтардың істен шығуына катысты. Өнімді дұрыс тастауды қамтамасыз етіп отырып, коршаган ортаға және адамның денсаулығына зиян тигізбеуі мүмкін, ол дұрыс істен шықкан жағдайда туындауы мүмкін.

Өнімдегі бұл белгіні қарапайым тұрмыстық қалдық ретіндегі тастауға болмайды. Өнім электр және электрондық компоненттерді тастау үшін жинау орнына жеткізуі керек.

Өнім қалдықтарды арнайы жоюды қажет етеді. Осы онімді қайта өндіреу, қайта өндіре және қайта пайдалану туралы қосынша ақпарат алу үшін жергілікті әкімшілігінізбен, тұрмыстық қалдықтарды жою қызметімен немесе сіз өнімді сатып алған дүкенімен хабарласыңыз.

Осы онімді қайта өндіреу, қайта өндіре және қайта пайдалану туралы толық ақпарат алу үшін жергілікті әкімшілігінізбен, үй қоқысымен жұмыс істейтін қызмет көрсету орталығымен немесе сіз өнімді сатып алған дүкенімен хабарласыңыз.



1. Жұмыс бедері
2. Бұрандама
3. Кронштейн
4. Пісіріш панель
5. Нұрызидама